



 <b>Sumika Polymer Compounds</b> Sumitomo Chemical Group	<b>SUMIKA POLYMER COMPOUNDS (TR)</b>	SAS(B4)00
	<b>Satın Alma Şartları ve Koşulları</b>	00/ 03.06.2024

**SATIN ALMA ŞARTLARI VE KOŞULLARI**  
**Sumika Polymer Compounds Turkey Plastik AS**  
**("SPCTR")**

**1) YORUMLAMA.**

- a) Koşullarda, bağlam aksini gerektirmedikçe:
  - i. **"Eylem"**, kullanım, depolama, onarım, imalat, montaj, başka mal veya ürünlere dahil etme, geliştirme, satış, yeniden satış, elden çıkarma, tedarik, ithalat, yeniden ithalat, ihracat, yeniden ihracat ve yeniden üretim dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere herhangi bir amaç ve herhangi bir alanda herhangi bir eylem anlamına gelir.
  - ii. **"Arka Plan Fikri Mülkiyet Hakları"**, Tedarikçinin (veya Temsilcilerinin) sahip olduğu veya lisans verdiği ve Hizmetlerin yerine getirilmesinde kullanılan ve/veya Mallar ve/veya Teslim Edilecek Ürünlerle ilgili herhangi bir Eylemi gerçekleştirmek için kullanılacak mevcut veya gelecekteki fikri mülkiyet hakları (Ön Plan Fikri Mülkiyet Hakları hariç) anlamına gelir;
  - iii. **"İş Günü"**, Cumartesi, Pazar veya resmi tatil günleri dışında İstanbul'daki bankaların açık olduğu bir gün anlamına gelir;
  - iv. **"Koşullar"** bu hüküm ve koşullar ile PO'da açıkça belirtilen özel koşullar anlamına gelir;
  - v. **"Sözleşme"** Taraflar arasında Malların ve/veya Hizmetlerin tedariki için yapılan ve Koşulları da içeren sözleşme anlamına gelir.
  - vi. **"Veri Koruma Mevzuatı"**, Genel Veri Koruma Yönetmeliği (ve Genel Veri Koruma Yönetmeliği hükümlerini veya genel olarak benzer hükümleri Türk hukukuna aktaran herhangi bir mevzuat) ve ayrıca Türkiye Kişisel Verileri Koruma Kurumu kararı, 2018 Birleşik Krallık Veri Koruma Yasası, 2003 Gizlilik ve Elektronik İletişim (EC Direktifi) Yönetmelikleri ve Bilgi Komiseri tarafından zaman zaman yayınlanan herhangi bir kılavuz veya uygulama kuralları (tümü zaman zaman değiştirildiği, genişletildiği, yeniden yürürlüğe girdiği veya değiştirildiği şekilde) dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere, gizlilik veya Kişisel Verilerin kullanımı veya işlenmesi ile ilgili zaman zaman yürürlükte olan tüm yasa ve yönetmelikler anlamına gelir.
  - vii. **"Teslim Edilecek Ürünler"**, Tedarikçi veya Temsilcileri tarafından Hizmetlerin veya Malların (hangisi uygunsa) tedariki sırasında, bunun bir parçası olarak ve/veya bununla ilgili olarak, çizimler, planlar, diyagramlar, tasarımlar, resimler, bilgisayar programları, veriler, şartnameler ve raporlar (taslaklar dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere) dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere herhangi bir biçimde veya ortamda geliştirilen tüm belgeler, ürünler ve malzemeler anlamına gelir;
  - viii. **"Teslim Yeri"** PO'da belirtilen veya PO'nun düzenlenmesini takiben SPCTR tarafından yazılı olarak talimat verilen yer anlamına gelir;
  - ix. **"Ekonomik Yaptırımlar Programı"** ekonomik yaptırımlara ilişkin herhangi bir program anlamına gelir;
  - x. **"İhracat Düzenlemeleri"** malların, yazılımların veya teknolojinin (veya bunların doğrudan ürünlerinin) ithalatı, ihracatı, yeniden ithalatı veya yeniden ihracatı ile ilgili tüm yasa ve düzenlemeler anlamına gelir;
  - xi. **"Ön Plan Fikri Mülkiyet Hakları"**, Sözleşme uyarınca Tedarikçi tarafından tedarik edilen Mallar ve/veya Teslim Edilebilir Ürünlerdeki tüm Fikri Mülkiyet Hakları dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere, Sözleşme süresince Tedarikçi tarafından veya Tedarikçi adına veya başka bir şekilde üstlenilen Hizmetlerden doğrudan veya bunlarla bağlantılı olarak üretilen veya ortaya çıkan tüm Fikri Mülkiyet Hakları anlamına gelir;
  - xii. **"GDPR"** 2016/679 sayılı Genel Veri Koruma Yönetmeliği (AB) anlamına gelmektedir;
  - xiii. **"Mallar"** Tedarikçi tarafından PO'da belirtildiği şekilde tedarik edilecek mallar (veya bunların herhangi bir kısmı) anlamına gelir;
  - xiv. **"Grup"**, ilgili Taraf ve zaman zaman herhangi bir holding şirketi veya bağlı şirketi ve zaman zaman bu tür bir holding şirketinin herhangi bir bağlı şirketi anlamına gelir; işbu metinde "holding şirketi" ve "bağlı şirket", 6102 sayılı Türk Ticaret Kanunu'nun 195. maddesinde belirtilen anlamlara sahiptir.
  - xv. **"IPR"**, mevcut veya gelecekte herhangi bir dünya bölgesinde geçerli olan veya olacak olan herhangi bir tür fikri mülkiyet haklarını, (kayıtlı veya kayıtsız) olan veya olmayan herhangi bir patent, icat hakları, faydalı modeller, telif hakkı, komşu ve ilişkili haklar, ticari markalar, hizmet markaları, ticari, işletme ve alan adları hakları, ticari görünüş veya ambalaj hakları, iyi niyet hakları ve/veya haksız rekabetten dolayı dava açma hakları, haksız rekabet hakları, tasarım hakları, bilgisayar yazılımları hakları, veritabanı hakları, topoğrafya hakları, gizli bilgiyi kullanma ve koruma hakları (bunlar arasında know-how ve ticari

sırlar bulunabilir) ve/veya herhangi başka bir fikri mülkiyet hakkını, (kayıtlı veya kayıtsız) ve bu haklara başvurma, bu hakların yenilenmesi ve/veya uzatılması ve bu haklardan öncelikle yararlanma hakları da dahil olmak üzere, başvuruları, bu hakların ve bu haklardan öncelikle yararlanma haklarının tümünü ifade eder; ayrıca, bir veya daha fazla üçüncü taraftan lisans altında verilen benzer veya eşdeğer hakları veya koruma formlarını da içerir.

- xvi. **“Taraflar”** birlikte SPCTR ve Tedarikçi anlamına gelir ve “Taraflar” buna göre yorumlanacaktır;
- xvii. **“Kişisel Veri”**, Veri Koruma Mevzuatında yer alan anlamla aynı anlama gelecektir;
- xviii. **“PO”** SPCTR'nin Mal ve/veya Hizmet alımına ilişkin satın alma siparişi anlamına gelir;
- xix. **“Temsilci”**, ilgili Tarafın Grubunun herhangi bir üyesi ve onun veya onların adına hareket eden herhangi bir çalışan, danışman, alt yüklenici ve/veya diğer üçüncü taraf anlamına gelir;
- xx. **“Hizmetler”**, herhangi bir sınırlama olmaksızın, PO'da belirtildiği şekilde Sözleşme kapsamında Tedarikçi tarafından veya Tedarikçi adına sağlanacak hizmetler anlamına gelir;
- xxi. **“SPCTR Malzemeleri”**, SPCTR tarafından Tedarikçiye sağlanan her türlü malzeme, ekipman, alet, çizim, şartname ve/veya veri anlamına gelir;
- xxii. **“Şartname”**, PO'da belirtilen veya atıfta bulunulan herhangi bir ek özellik, işlevsellik ve performans özelliği ile birlikte Tedarikçi tarafından veya Tedarikçi adına sağlanan Malların ve/veya Hizmetlerin özelliklerini, işlevselliğini ve/veya performans özelliklerini (ilgili planlar ve çizimler dahil) detaylandıran her türlü yazılı açıklama ve şartname anlamına gelir; ve
- xxiii. **“Tedarikçi”** SPCTR'nin Malları ve/veya Hizmetleri satın aldığı kişi anlamına gelir.
  - a) Başlıklar sadece kolaylık sağlamak içindir ve Koşulların yapısını etkilemez.
  - b) Herhangi bir tüzüğe, yasal hükme veya yasal belgeye yapılan atıflar, zaman zaman tadil edilen, genişletilen, yeniden yürürlüğe konan veya değiştirilen söz konusu tüzüğe, yasal hükme veya yasal belgeye yapılan atıflardır ve her durumda tadil edilen, genişletilen, yeniden yürürlüğe konan veya değiştirilen aynı şekilde yapılan herhangi bir alt mevzuatı içerir.
  - c) “Yazılı” veya “yazılı olarak” ifadelerine yapılan atıflar, aksi açıkça belirtilmediği sürece e-postayı da içerir.

## 2) SÖZLEŞME ESASLARI

- a) PO, SPCTR tarafından Koşullara tabi olarak Tedarikçiden Malları ve/veya Hizmetleri satın almak için bir teklif (veya duruma göre bir karşı teklif) teşkil eder. Koşullar, SPCTR'nin Tedarikçi ile muhatap olduğu tek koşullardır ve aksi SPCTR tarafından yazılı olarak açıkça kabul edilmedikçe, herhangi bir teklif, onay, Tedarikçi tarafından yapılan teklif, fatura veya Tedarikçi tarafından düzenlenen diğer belgeler dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere diğer tüm hüküm ve koşullar hariç olmak üzere Sözleşmeyi yönetecektir.
- b) PO, (i) Tedarikçinin PO'yu yazılı olarak kabul etmesi ve (ii) Tedarikçinin PO'yu yerine getirmekle tutarlı herhangi bir eyleminden önce Koşullara tabi olarak kabul edilmiş sayılacaktır (ve Sözleşme yürürlüğe girecektir).
- c) Koşullar hem Malların hem de Hizmetlerin tedariki için geçerlidir.

## 3) MALLARIN TEDARİKİ VE TESLİMİ

- a) Tedarikçi, Malları SPCTR'ye iyi durumda ulaşacak şekilde uygun şekilde paketleyecek ve emniyete alacaktır. SPCTR, nakliye sırasında hasar gören veya yetersiz şekilde paketlenmiş veya etiketlenmiş Malları reddedebilir. SPCTR tarafından aksi yazılı olarak kabul edilmedikçe, ambalaj iade edilemez. Tedarik edilen tüm Mallara, ilgili olduğu ölçüde, eksiksiz, doğru ve güncel ürün güvenlik bilgi formlarının eklenmesi sağlayacaktır.
- b) Tedarikçi, her teslimata PO tarihini; PO numarasını; Malların türünü ve miktarını; uygulanabilir depolama talimatlarını ve teslimatın kısımlar halinde yapıldığı durumlarda henüz teslim edilmemiş Malların bakiyesini gösteren bir irsaliyenin eklenmesi sağlayacaktır.
- c) Tedarikçi, Malları PO'da belirtilen tarihte SPCTR'nin normal çalışma saatleri içinde (veya SPCTR tarafından yazılı olarak başka şekilde talimat verildiği şekilde) Teslimat Yerine teslim edecek ve orada boşaltacaktır. Teslimat, söz konusu boşaltma işleminin tamamlanmasıyla tamamlanmış sayılacaktır. Teslimat zamanı çok önemlidir.
- d) Tedarikçi sipariş edilen Mal miktarının (i) %95'inden azını veya (ii) %105'inden fazlasını teslim ederse, SPCTR Malları veya fazla miktar olması durumunda fazla Malları reddedebilir. Reddedilen Mallar, riski ve masrafı Tedarikçiye ait olmak üzere iade edilebilir. SPCTR'nin sipariş edilen Mal miktarından daha fazla veya daha az bir teslimatı kabul etmesi halinde, ilgili faturada orantılı bir ayarlama yapılacaktır.

 <b>Sumika Polymer Compounds</b> Sumitomo Chemical Group	<b>SUMIKA POLYMER COMPOUNDS (TR)</b>	SAS(B4)00
	<b>Satın Alma Şartları ve Koşulları</b>	00/ 03.06.2024

- e) Tedarikçi, SPCTR'nin önceden yazılı onayı olmadan Malları taksitle teslim etmeyecektir. SPCTR kısımlar halinde teslimatı kabul ederse, Mallar ayrı ayrı faturalandırılabilir ve ödenebilir. Tedarikçinin herhangi bir kısmı teslimatı zamanında veya hiç teslim etmemesi veya herhangi bir kısmı teslimatta herhangi bir kusur olması, SPCTR'ye madde 6a'da belirtilen çözüm yollarını kullanma hakkı verecektir.
- f) Malların mülkiyeti ve riski Teslimat Yerinde teslimatın tamamlanmasıyla SPCTR'ye geçecektir.
- g) SPCTR, teslimattan önce Malları inceleyebilir/test edebilir (ancak bunu yapma zorunluluğu yoktur). Bu tür bir inceleme/testin ardından SPCTR, Malların Sözleşmeye uygun olmadığını veya uygun olma ihtimalinin düşük olduğunu düşünürse, SPCTR Tedarikçiyi bilgilendirecek ve Tedarikçi uygunluğu sağlamak için derhal gerekli önlemleri alacaktır. Bu tür herhangi bir inceleme veya teste bakılmaksızın, Tedarikçi Mallardan tamamen sorumlu olmaya devam edecek ve bu durum SPCTR'nin haklarını ve Tedarikçinin Sözleşme kapsamındaki yükümlülüklerini azaltmayacak veya başka bir şekilde etkilemeyecektir ve SPCTR teslimattan sonra ve/veya Tedarikçi herhangi bir düzeltici eylemi gerçekleştirdikten sonra başka incelemeler/testler yapma hakkına sahip olacaktır.

#### 4) HİZMETLERİN TEDARİĞİ

- a) Tedarikçi, Hizmetleri Sözleşmeye uygun olarak SPCTR'ye sunacak ve PO'da belirtilen veya SPCTR tarafından kendisine bildirilen performans tarihlerini karşılayacaktır.
- b) Tedarikçi, Hizmetleri sunarken SPCTR'nin Hizmetlere güvenebileceğini veya bunlara dayanarak hareket edebileceğini kabul eder ve Tedarikçi:
  - i. hizmetlerle ilgili tüm konularda SPCTR ile işbirliği yapacak ve SPCTR'nin tüm talimatlarına uyacaktır;
  - ii. gerekli tüm ekipman, araç ve gereçler ile diğer kalemleri temin edecektir;
  - iii. gerekli tüm lisansları veya izinleri alacak ve her zaman muhafaza edecek, yürürlükteki tüm yasa ve yönetmeliklere uyacak ve SPCTR'nin tesislerinde geçerli olan tüm sağlık ve güvenlik ve güvenlik politikalarına, kurallarına, yönetmeliklerine ve gerekliliklerine uyacaktır; ve
  - iv. SPCTR'nin işi için gerekli olan herhangi bir mülkiyeti, lisansı, yetkiyi, onayı veya izni kaybetmesine neden olabilecek veya Sözleşmenin konusu olan herhangi bir fikri mülkiyet hakkının değerine halel getirebilecek herhangi bir eylemde bulunmayacaktır ya da yapmaktan kaçınacaktır.

#### 5) MAL VE HİZMETLERE İLİŞKİN GARANTİLER

- a) Malların tedariki ile ilgili olarak Tedarikçi aşağıdakileri garanti eder:
  - i. Mallar üzerinde tam, açık ve ipoteksiz mülkiyet hakkına sahip olduğunu ve teslimat tarihi itibarıyla bunları SPCTR'ye satmak ve devretmek için tam ve kısıtlamasız haklara sahip olacağını;
  - ii. Mallar, tanıma ve uygulanabilir herhangi bir Şartnameye uygun olacaktır;
  - iii. Mallar, PO'da belirtildiği gibi tatmin edici kalitededir ve Tedarikçi tarafından belirtilen veya SPCTR tarafından açıkça veya ima yoluyla Tedarikçiye bildirilen herhangi bir amaca uygundur ve bu bağlamda SPCTR, Tedarikçinin beceri ve kararlarına güvenir;
  - iv. Mallar tasarım, malzeme, işçilik ve montaj kusurlarından arı olacak ve teslimattan sonra en az 12 ay (veya üzerinde anlaşılan daha uzun bir süre) boyunca bu şekilde kalacaktır;
  - v. Mallar, Malların üretimi, etiketlenmesi (tehlikeli maddelerin etiketlenmesi dahil), ambalajlanması, depolanması, taşınması, nakliyesi ve teslimatı ile ilgili tüm geçerli yasal ve düzenleyici gerekliliklere uygundur;
  - vi. yükümlülüklerini yerine getirmek için gerekli tüm lisanslara, izinlere, yetkilere, onaylara ve izinlere her zaman sahip olduğunu ve bunları koruduğunu; ve
  - vii. gerekli tüm ürün güvenlik bilgi formlarını, talimatları ve Malların kullanımı, uygulanması ve imhası ile ilgili güvenlik önlemlerine ilişkin gerekli tüm yazılı talimatları sağlayacaktır.
- b) Hizmetlerin tedariki ile ilgili olarak Tedarikçi şunları garanti eder:
  - i. Hizmetlerin bir parçası olarak SPCTR'ye devredilen tüm Malların tam, açık ve ipoteksiz mülkiyetine sahip olduğunu ve teslimat tarihi itibarıyla bunları SPCTR'ye satmak ve devretmek için tam ve kısıtlamasız haklara sahip olacağını;
  - ii. Hizmetler, açıklamaya ve geçerli Şartnameye uygun olacaktır;
  - iii. Hizmetlerin tatmin edici kalitede (Türk Borçlar Kanunu anlamında) ve Tedarikçi tarafından belirtilen veya SPCTR tarafından açıkça veya ima yoluyla Tedarikçiye bildirilen herhangi bir amaca uygun olduğunu ve bu bağlamda SPCTR'nin Tedarikçinin beceri ve muhakemesine güvendiğini;

 <b>Sumika Polymer Compounds</b> Sumitomo Chemical Group	<b>SUMIKA POLYMER COMPOUNDS (TR)</b>	SAS(B4)00
	<b>Satın Alma Şartları ve Koşulları</b>	00/ 03.06.2024

- iv. Teslim Edilen Mallar ve SPCTR'ye tedarik edilen, kullanılan veya devredilen tüm Mallar ve malzemeler tasarım, malzeme, işçilik ve montaj kusurlarından arı olacak ve tedarikten sonra en az 12 ay (veya kararlaştırılan daha uzun bir süre) boyunca bu şekilde kalacaktır;
- v. Hizmetleri, Sözleşmeye uygunluğu sağlamak için yeterli sayıda uygun vasıflı, yetkin ve deneyimli personel kullanarak ve en kaliteli malları, malzemeleri, standartları ve teknikleri kullanarak Tedarikçinin sektöründeki, mesleğindeki veya ticaretindeki en iyi uygulamalara uygun olarak en iyi özen, beceri ve titizlikle yerine getirecektir;
- vi. yükümlülüklerini yerine getirmek için gerekli tüm lisanslara, izinlere, yetkilendirmelere, onaylara ve izinlere her zaman sahip olduğunu ve bunları koruduğunu; ve
- vii. Hizmetlerin sağlanmasının bir parçası olarak SPCTR'ye tedarik edilen, kullanılan veya aktarılan her türlü Mal ve malzemenin kullanımı, uygulanması ve imhası ile ilgili güvenlik önlemlerine ilişkin gerekli tüm ürün güvenlik bilgi formlarını, talimatları ve gerekli tüm yazılı talimatları sağlayacaktır.

c) SPCTR'nin Sözleşme kapsamındaki hakları (bu madde 5'teki garantiler dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere) kümülatiftir ve madde 5e'de belirtilen üretici garantisi dahil olmak üzere kanun veya hakkaniyet tarafından sağlanan diğer tüm haklara ektir ve Sözleşme uyarınca herhangi bir teslimat, muayene, kabul veya ödemediği sonra da geçerliliğini koruyacaktır. Madde 17'd'e bakılmaksızın, tüm bu garantilerin SPCTR'nin Temsilcileri, SPCTR'nin ve/veya SPCTR'nin Temsilcilerinin müşterileri ve SPCTR'nin Malları ve/veya Teslim Edilebilirleri paylaşmayı kabul ettiği herhangi bir üçüncü taraf için uygulanabilir ve geçerli olacağı kabul edilir.

d) Tedarikçi, Malların tanımına ve özelliklerine uygun malların üretimini ve/veya tedarikini durdurma veya azaltma niyetini SPCTR'ye en az 12 ay önceden yazılı olarak bildirecektir. Bu bildirim, Tedarikçinin Sözleşme uyarınca herhangi bir Mal ve/veya Hizmet tedarik etme yükümlülüğünü etkilemeyecektir.

e) Bu madde 5'in yukarıdaki hükümleri saklı kalmak kaydıyla, Tedarikçi, tedarik edilen tüm Malların orijinal üreticinin garantisini taşımasını ve SPCTR'nin bundan yararlanmasını sağlayacaktır.

#### **6) SPCTR'NİN HUKUKİ ÇÖZÜM YOLLARI**

a) Tedarikçinin Malları teslim etmemesi ve/veya Hizmetleri geçerli tarih(ler)de yerine getirmemesi halinde, SPCTR, diğer haklarına veya çözüm yollarına halel getirmeksizin

- i. Tedarikçiye yazılı bildirimde bulunarak Sözleşmeyi derhal yürürlüğe girecek şekilde feshedebilir;
- ii. Malların daha sonraki herhangi bir teslimatını ve/veya Tedarikçinin yapmaya teşebbüs edebileceği Hizmetlerin ifasını kabul etmeyi reddetmek;
- iii. SPCTR'nin üçüncü bir taraftan ikame mal ve/veya hizmet almak için yaptığı masrafları Tedarikçiden geri almak;
- iv. halihazırda ödenmiş olan herhangi bir meblağın iadesini talep etmek; ve/veya
- v. SPCTR'nin karşılaştığı veya maruz kaldığı ve herhangi bir şekilde bu tür bir başarısızlığa atfedilebilecek herhangi bir ek maliyet, kayıp veya masraf için tazminat talebinde bulunamaz.

b) Malların ve/veya Hizmetlerin Sözleşmeye uygun olmaması halinde, SPCTR, diğer haklarına veya çözüm yollarına halel getirmeksizin, (bunların kabul edilmesine bakılmaksızın):

- i. Mallar söz konusu olduğunda, mülkiyet devri gerçekleşmiş olsun ya da olmasın Malları (tamamen veya kısmen) reddedecek ve riski ve masrafı Tedarikçiye ait olmak üzere Tedarikçiye iade edecektir;
- ii. Hizmetler söz konusu olduğunda, Hizmetleri (tamamen veya kısmen) reddedecek ve riski ve masrafı Tedarikçiye ait olmak üzere tüm Teslim Edilebilir Ürünleri Tedarikçiye iade edecektir;
- iii. Tedarikçi'ye yazılı olarak bildirimde bulunarak Sözleşmeyi derhal yürürlüğe girecek şekilde feshedebilir;
- iv. Mallar söz konusu olduğunda, Tedarikçiden reddedilen Malları onarmasını veya değiştirmesini veya aynı Malların fiyatının (zaten ödenmişse) tam olarak iade edilmesini talep etmek;
- v. Hizmetler söz konusu olduğunda, Tedarikçiden uygun olmayan Hizmetleri yeniden gerçekleştirmesini veya aynı Hizmetlerin ücretinin tamamını iade etmesini (önceden ödenmişse) talep etmek;
- vi. Tedarikçinin gerçekleştirmeye çalıştığı herhangi bir müteakip Mal teslimatını veya Hizmet tedarikini kabul etmeyi reddedebilir;
- vii. üçüncü bir taraftan ikame mal ve/veya hizmet temin etmek için SPCTR tarafından yapılan masrafları Tedarikçiden geri almak; ve/veya
- viii. SPCTR'nin karşılaştığı veya maruz kaldığı ve herhangi bir şekilde bu tür bir uyumsuzluğa atfedilebilecek her türlü ek maliyet, kayıp veya masraf için tazminat talep edebilir.

c) Yukarıda belirtilen çözüm yolları, Sözleşme kapsamındaki tüm hak ve yükümlülüklerle birlikte, Tedarikçi tarafından sağlanan ikame veya düzeltici hizmetleri ve/veya onarılan veya değiştirilen malları da kapsayacaktır.



 <b>Sumika Polymer Compounds</b> Sumitomo Chemical Group	<b>SUMIKA POLYMER COMPOUNDS (TR)</b>	SAS(B4)00
	<b>Satın Alma Şartları ve Koşulları</b>	00/ 03.06.2024

d) SPCTR'nin Koşullar kapsamındaki hakları, tüzük ve Türk Hukuku tarafından öngörülen hak ve çözüm yollarına ektir.

#### **7) SPCTR'NİN YÜKÜMLÜLÜKLERİ.**

SPCTR, Tedarikçi'ye SPCTR'nin tesislerine Tarafların Hizmetlerin sağlanması için gerekli olduğunu kabul ettiği erişimi sağlayacak ve Tedarikçi'nin makul olarak talep edebileceği ve SPCTR'nin Hizmetlerin sağlanması için makul olarak gerekli olduğunu düşündüğü bilgileri sağlayacaktır.

#### **8) FİYAT VE ÖDEME**

- Malların fiyatı, PO'da belirtildiği veya Taraflarca yazılı olarak başka şekilde kararlaştırıldığı şekilde olacaktır. PO'da aksi belirtilmedikçe, fiyat Tedarikçinin Mallar için toplam ücretidir ve paketleme, sigorta ve nakliye masrafları dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere Tedarikçinin doğrudan veya dolaylı olarak bunlarla bağlantılı olarak maruz kaldığı her türlü maliyet / masraf dahil ancak katma değer vergisi hariçtir.
- Hizmetlerin fiyatı, PO'da belirtildiği veya Taraflarca yazılı olarak başka şekilde kararlaştırıldığı şekilde olacaktır. PO'da aksi belirtilmedikçe, fiyat Tedarikçinin Hizmetler için toplam ücretidir ve Tedarikçinin doğrudan veya dolaylı olarak bunlarla bağlantılı olarak maruz kaldığı her türlü maliyet / masraf dahil ancak katma değer vergisi hariçtir.
- Tedarikçi, Malların ve/veya Hizmetlerin teslimatı sırasında veya tamamlandıktan sonra geçerli bir fatura (SPCTR'nin makul olarak talep edebileceği destekleyici belgelerle birlikte) sunacaktır. Malların ve/veya Hizmetlerin tedariki karşılığında ve Koşul 8.g)'ye tabi olarak, SPCTR her geçerli faturayı, faturanın alındığı ayı takip eden ayın sonuna kadar ödeyecektir. Ödeme zamanı esas teşkil etmeyecektir.
- SPCTR tarafından herhangi bir faturanın ödenmesi, Tedarikçinin herhangi bir yükümlülüğünü yerine getirdiğine dair bir kabul teşkil etmeyecek veya Sözleşme kapsamındaki herhangi bir hakkından feragat ettiği anlamına gelmeyecek veya Tedarikçinin garantilerinden herhangi birini feshetmeyecektir.
- SPCTR'nin herhangi bir geçerli faturayı vadesinde ödememesi durumunda Tedarikçi, gecikmiş tutar üzerinden, vade tarihinden ödeme tarihine kadar günlük olarak tahakkuk eden T.Halk Bankası A.Ş.'nin o anki baz faiz oranının yıllık yüzde 0,5 (bir buçuk) oranında, hükümden önce veya sonra faiz uygulayabilir. Bu, SPCTR tarafından iyi niyetle itiraz edilen ödemeler için geçerli olmayacaktır.
- SPCTR, Tedarikçiye herhangi bir bildirimde bulunmaksızın (ve diğer haklarına veya çözümlerine zarar vermemek kaydıyla), söz konusu borçlarından herhangi birinin mevcut veya gelecekteki, belirlenmiş veya belirlenmemiş, Sözleşme altında olup olmadığına bakılmaksızın ve para birimi veya değeri ne olursa olsun, Tedarikçinin SPCTR'ye olan herhangi bir borcunu, SPCTR'nin Tedarikçiye olan herhangi bir borcuyla mahsup edebilir.
- Tedarikçi, ödeme alımı için Tedarikçi'nin bankacılık bilgilerinden herhangi birini değiştirmesi gerektiğinde, Tedarikçi aynı zamanda bu değişiklikleri doğrulayan bir banka sertifikası (veya SPCTR tarafından kabul edilen eşdeğer belge) de SPCTR'ye sağlayacaktır. SPCTR, makul şekilde hareket ederek, böyle bir değişikliğin geçerliliğini kendi memnuniyetine göre tespit edene kadar ödemeleri yapma zorunluluğunda değildir. SPCTR, yeni bankacılık bilgileriyle herhangi bir ödeme yapmadan önce 15 gün gecikme uygulayacaktır. Bu gecikme, SPCTR tarafından yapılmış geç bir ödeme olarak kabul edilmeyecektir.

#### **9) FİKRİ MÜLKİYET HAKLARI (IPR)**

a) Tedarikçi aşağıdakileri garanti eder:

- Malların, Hizmetlerin ve/veya PO ile bağlantılı olarak Tedarikçi tarafından tedarik edilen diğer herhangi bir ürünün tedariki ile bağlantılı olarak herhangi bir üçüncü tarafın gizli bilgilerini kullanmamıştır ve kullanmayacaktır;
- Malların ve/veya Teslim Edileceklerin Tedarikçi tarafından veya Tedarikçi adına geliştirilmesi, oluşturulması, tasarımı, üretimi ve/veya tedariki hiçbir şekilde herhangi bir üçüncü tarafın fikri mülkiyet haklarını ihlal etmeyecektir;
- Hizmetler ve bunların Tedarikçi tarafından veya Tedarikçi adına ifası ve/veya bunların SPCTR tarafından kabulü hiçbir şekilde herhangi bir üçüncü tarafın fikri mülkiyet haklarını ihlal etmeyecektir;
- SPCTR veya herhangi bir Temsilcisi veya müşterisi tarafından veya onlar adına herhangi bir Mal ve/veya Teslim Edilecekler ile ilgili herhangi bir Eylemin gerçekleştirilmesi hiçbir şekilde herhangi bir üçüncü tarafın fikri mülkiyet haklarını ihlal etmeyecektir.

 <b>Sumika Polymer Compounds</b> Sumitomo Chemical Group	<b>SUMIKA POLYMER COMPOUNDS (TR)</b>	SAS(B4)00
	<b>Satın Alma Şartları ve Koşulları</b>	00/ 03.06.2024

b) Tedarikçi, SPCTR'ye, tam mülkiyet garantisi ile ve tüm üçüncü taraf haklarından arı olarak, Mallar ve/veya Teslim Edilecek Ürünlerdeki tüm Ön Plan Fikri Mülkiyet Haklarını devreder ve SPCTR'ye tüm Ön Plan Fikri Mülkiyet Haklarının tam ve ipoteksiz mülkiyetini vermek için gerekli olan herhangi bir Temsilciden söz konusu Ön Plan Fikri Mülkiyet Haklarının herhangi bir yazılı devrinin imzalanmasını sağlayacaktır.

c) Tedarikçi:

- i. SPCTR'ye, Mallar ve/veya Teslim Edilecek Ürünlerle ilgili herhangi bir Eylemin gerçekleştirilmesi amacıyla Arka Plan Fikri Mülkiyet Haklarını kullanmak ve başkalarının kullanması için alt lisans vermek üzere daimi, dünya çapında, geri alınamaz, telifsiz, münhasır olmayan bir lisans verir;
- ii. Tedarikçi, (i) Hizmetlerin ifasında kullanıldığında ve/veya (ii) ortaya çıktığında ve/veya (iii) Tedarikçi, Mallar ve/veya Teslim Edileceklerle ilgili herhangi bir Eylemi gerçekleştirmek için kullanımının gerekli olduğunu veya olabileceğini fark ettiğinde, herhangi bir Arka Plan Fikri Mülkiyet Haklarını (patentler ve tescilli tasarımlar ve bunlar için başvurular dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere) derhal SPCTR'ye bildirecektir;
- iii. Tedarikçi, SPCTR tarafından herhangi bir Arka Plan Fikri Mülkiyet Haklarını ile ilgili olarak zaman zaman talep edilen her türlü bilgiyi derhal SPCTR'ye sağlayacaktır;
- iv. aşağıdakilerden herhangi biri hakkında SPCTR'ye en az 30 İş Günü önceden bildirimde bulunacaktır:
- v. Tedarikçi tarafından herhangi bir Arka Plan fikri mülkiyet hakkının herhangi bir üçüncü tarafa devredilmesi önerisi;
- vi. (A) Tedarikçinin Sözleşme kapsamındaki yükümlülüklerinden herhangi birini (Malların ve/veya Teslim Edilecek Ürünlerin SPCTR'ye tedariki ve Hizmetlerden herhangi birinin ifası dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere) yerine getirme kabiliyetini; veya (B) madde 9c.i kapsamında lisans verilen haklardan herhangi birinin kullanılmasını kısıtlayabilecek veya başka bir şekilde olumsuz etkileyebilecek herhangi bir Arka Plan fikri mülkiyet hakkının Tedarikçi tarafından herhangi bir üçüncü tarafa önerilen lisansı veya herhangi bir Arka Plan fikri mülkiyet hakkının Tedarikçiye verilen herhangi bir lisansının feshi veya fesih tehdidi veya muhtemel feshi veya değiştirilmesi;
- vii. madde 9c.i kapsamında verilen lisansın kayıtlı herhangi bir Arka Plan Fikri Mülkiyet Hakkı karşılığında ilgili kayıtlara kaydedilmesiyle ilgili olarak SPCTR tarafından makul olarak talep edilen her türlü yardımı (resmi lisansların yürütülmesi dahil ancak bununla sınırlı olmamak üzere) SPCTR'ye derhal sağlayacaktır;
- viii. Tedarikçi tarafından herhangi bir üçüncü tarafa herhangi bir Arka Plan Fikri Mülkiyet Hakkının devredilmesi veya lisans verilmesinin açıkça madde 9c kapsamında lisansa tabi olmasını sağlayacaktır; ve
- ix. Tedarikçi'nin Hizmetlerin ifası veya herhangi bir Mal ve/veya Teslim Edilecekler ile ilgili herhangi bir Kanun ile ihlal edileceğini veya ihlal edilebileceğini bildiği veya farkına vardığı herhangi bir üçüncü taraf fikri mülkiyet hakkını (patentler ve tescilli tasarımlar ve bunlar için başvurular dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere) derhal SPCTR'ye yazılı olarak bildirecektir.

d) Tedarikçi, herhangi bir kişinin 6769 sayılı Sınai Mülkiyet Kanunu veya herhangi bir yargı alanındaki benzer kanun hükümleri uyarınca şu anda sahip olduğu veya gelecekte sahip olabileceği herhangi bir Teslim Edilebilir Üründeki tüm manevi haklardan feragat edecektir.

e) SPCTR'nin talebi üzerine Tedarikçi, madde 9b ve/veya madde 9c.i uyarınca SPCTR'ye devredilen veya lisans verilen fikri mülkiyet haklarına ilişkin tüm hak, mülkiyet ve menfaatler de dahil olmak üzere, SPCTR'nin zaman zaman Sözleşmeden tam olarak yararlanmasını sağlamak için talep edebileceği tüm diğer eylem ve işlemleri derhal yapacak (veya yapılmasını sağlayacaktır) ve tüm belgeleri imzalayacaktır.

f) Tedarikçi, SPCTR'yi tazmin edecek ve SPCTR'nin aşağıdakilerin bir sonucu olarak veya bunlarla bağlantılı olarak SPCTR aleyhine hükmedilen veya SPCTR tarafından maruz kalınan veya ödenen her türlü faiz, para cezası, yasal ve diğer ücretler ve masraflar dahil olmak üzere tüm masraf, gider, hasar ve kayıplara (doğrudan veya dolaylı) karşı tam ve etkin bir şekilde tazmin edilmesini sağlayacaktır;

- i. madde 9'da belirtilen garantilerden herhangi birinin veya madde 9b-e'den (dahil) herhangi birinin ihlali; veya
- ii. madde 9f.i ile sınırlı olmaksızın, herhangi bir Mal ve/veya Teslim Edilen ürünler ilgili herhangi bir Eylemden kaynaklanan veya bunlarla bağlantılı olarak üçüncü bir tarafın fikri mülkiyet haklarının fiili veya iddia edilen ihlali için SPCTR'ye karşı yapılan herhangi bir talep; ve/veya Hizmetlerin performansı, kabulü, alınması veya kullanımı.

g) İşbu 9. Koşul, Sözleşmenin sona ermesi veya feshedilmesi halinde de geçerliliğini koruyacaktır.

 <b>Sumika Polymer Compounds</b> Sumitomo Chemical Group	<b>SUMIKA POLYMER COMPOUNDS (TR)</b>	SAS(B4)00
	<b>Satın Alma Şartları ve Koşulları</b>	00/ 03.06.2024

## 10) SPCTR MALZEMELERİ/EKİPMANLARI.

Tüm SPCTR Malzemeleri SPCTR'nin münhasır mülkiyetindedir ve öyle kalacaktır ve Tedarikçi bunları riski kendisine ait olmak üzere güvenli bir şekilde muhafaza edecek, SPCTR'nin talimatlarına uygun olarak iyi durumda tutacak ve SPCTR'nin talimatları veya yetkilendirmesi dışında elden çıkarmayacak veya kullanmayacaktır.

## 11) TAZMİNAT VE SİGORTA

Tedarikçi, SPCTR'nin (i) Mal ve/veya Hizmetlerdeki herhangi bir kusur nedeniyle (bununla sınırlı olmamak üzere, aynı durumla ilgili olarak SPCTR'ye karşı üçüncü bir tarafça yapılan herhangi bir talep dahil); (ii) Mal veya Hizmetlerin sağlanmasından kaynaklanan üçüncü bir tarafça SPCTR'ye karşı yapılan herhangi bir talep (Tedarikçi, çalışanları, temsilcileri veya taşeronları tarafından Sözleşme'nin ihlali, dikkatsiz performansı veya performansın aksaması veya gecikmesi nedeniyle oluşan bir talep ölçüsünde), ve (iii) Tedarikçinin herhangi bir Koşulun ihlali nedeniyle uğradığı veya karşılaştığı tüm maliyetlerden, giderlerden, zararlardan ve kayıplardan (bunlarla sınırlı olmamak üzere doğrudan, dolaylı ve sonuç olarak meydana gelen tüm kayıplar, kar kaybı, itibar kaybı ve tüm faiz, cezalar ve yasal masraflar (tam tazminat esasına göre hesaplanan) ve tüm diğer profesyonel maliyetler ve masraflar), SPCTR'yi tam ve etkili bir şekilde tazmin eder ve SPCTR'yi korur.

b) Sözleşme süresi boyunca ve sonrasında on iki aylık bir süre boyunca, Tedarikçi, güvenilir bir sigorta şirketi ile mesleki sorumluluk sigortası, ürün sorumluluk sigortası ve kamu sorumluluk sigortası olmak üzere poliçeleri devam ettirecektir. Sözleşme kapsamında ortaya çıkabilecek veya bu kapsamda meydana gelebilecek yükümlülükleri kapsayacak ve SPCTR'nin talebi üzerine, kapsam hakkında detaylar veren sigorta poliçesi belgesini ve aynı yılın primine ilişkin makbuzu sunacaktır.

c) Bu 11. madde, Sözleşme'nin sona ermesinden veya feshinden sonra da geçerli olacaktır.

## 12) GİZLİLİK.

Taraflardan her biri, diğer Taraf veya Temsilcileri tarafından kendisine ifşa edilen veya haberdar olduğu gizli veya sır niteliğindeki tüm bilgileri (teknik veya ticari know-how, şartnameler, buluşlar veya süreçler veya diğer Tarafın işi, ürünleri veya hizmetleriyle ilgili bilgiler dahil) gizli tutacak ve Taraflardan her biri, bu tür gizli bilgilerin ifşasını, Sözleşmenin amacı doğrultusunda bunları bilmesi gereken görevlileri veya çalışanlarıyla sınırlandıracak ve söz konusu görevlilerin veya çalışanların her birinin, en az kendisini bağlayan yükümlülükler kadar katı gizlilik yükümlülükleriyle bağlı olmasını sağlayacaktır. Tarafların ayrı bir gizlilik anlaşması yapmaları halinde, bu anlaşmanın hükümleri Tarafların gizli bilgilerini korumak için de geçerli olacak ve herhangi bir ihtilaf durumunda Koşulların yerine geçecektir. Yukarıda belirtilenlere bakılmaksızın, Taraflardan her biri, diğer Tarafın gizli bilgilerinden kanun, herhangi bir hükümet veya düzenleyici makam veya yetkili bir mahkeme tarafından açıklanması gerekenleri açıklayabilir ve SPCTR, Tedarikçinin gizli bilgilerini herhangi bir zamanda SPCTR'nin Temsilcilerinden herhangi birine açıklayabilir.

Bu 12. madde, Sözleşme'nin sona ermesinden veya feshinden sonra da geçerli olacaktır.

## 13) FESİH

a) Diğer hakları veya çözüm yolları saklı kalmak kaydıyla, Taraflardan biri aşağıdaki hallerde diğerine yazılı bildirimde bulunarak Sözleşmeyi derhal geçerli olmak üzere feshedebilir

- Diğer Tarafın, Sözleşmenin düzeltilmesi mümkün olmayan önemli bir ihlalini gerçekleştirmesi veya düzeltilmesi mümkünse, temerrüde düşmeyen Tarafın ihlali bildiren ve düzeltmesini talep eden yazılı bildirimini aldıktan sonra 30 gün içinde düzeltmemesi;
- diğer Tarafın Sözleşme şartlarından herhangi birini, davranışının Sözleşme şartlarını yerine getirme niyeti veya kabiliyeti ile tutarsız olduğu görüşünü makul bir şekilde haklı çıkaracak şekilde tekrar tekrar ihlal etmesi;
- diğer Tarafın borçlarını ödemeyi askıya alması veya askıya alma tehdidinde bulunması veya vadesi geldiğinde borçlarını ödeyememesi veya işinin tamamını veya önemli bir kısmını yürütmeyi durdurması veya durdurma tehdidinde bulunması;
- diğer Tarafın borçlarından herhangi birini yeniden planlamak amacıyla alacaklılarının tamamı veya herhangi bir sınıfı ile müzakerelere başlaması veya alacaklıları ile bir uzlaşma veya düzenleme teklifinde bulunması veya bu yönde bir anlaşmaya girmesi;
- diğer Tarafın tasfiyesi için veya bununla bağlantılı olarak bir dilekçe verilmesi, bildirimde bulunulması, karar alınması veya emir verilmesi;
- diğer Tarafın (Türk Ticaret Kanunu anlamında) kontrol değişikliğine uğraması;
- diğer Tarafın (eğer bir şahıs ise) bir iflas dilekçesine konu olması;



 <b>Sumika Polymer Compounds</b> Sumitomo Chemical Group	<b>SUMIKA POLYMER COMPOUNDS (TR)</b>	SAS(B4)00
	<b>Satın Alma Şartları ve Koşulları</b>	00/ 03.06.2024

- viii. diğer Tarafın bir alacaklısı veya ipotek veren kişisi, varlıklarının tamamını veya bir kısmını bağlar veya el koyarsa, veya bir haciz, icra, mülkiyetten men, veya başka bir işlem, varlıklarının tamamı veya bir kısmı üzerinde uygulanır ve 14 gün içinde ortadan kaldırılmazsa;
- ix. bir kayyum atanması için mahkemeye başvurulması veya karar verilmesi veya bir kayyum atanması niyetinin bildirilmesi veya diğer Tarafın üzerine bir kayyum atanması veya bir kişinin diğer Tarafıla ilgili olarak bir idari kayyum/alıcı atama hakkına sahip olması veya ataması; veya
- x. herhangi bir yargı alanında yukarıdakilerden herhangi birine benzer bir olay meydana gelirse.
- b) SPCTR, diğer haklarına veya çözüm yollarına hanel getirmeksizin, Tedarikçiye yazılı olarak bildirimde bulunmak suretiyle Sözleşmeyi herhangi bir zamanda derhal yürürlüğe girecek şekilde feshedebilir; bu durumda SPCTR, Tedarikçiye fesih tarihi itibarıyla tamamlanan iş için adil ve makul bir tazminat ödeyecek (beklenen kar kaybı veya herhangi bir dolaylı kaybı içermeyecektir), ancak bunun dışında Tedarikçiye karşı hiçbir yükümlülüğü olmayacaktır.
- c) Sözleşme hem Malların hem de Hizmetlerin tedariki içinse, SPCTR Sözleşmeyi Mallar veya Hizmetler açısından feshedebilir ve Sözleşme kalan tedarik açısından devam eder.
- d) Sözleşmenin herhangi bir nedenle (tamamen veya kısmen) sona ermesi veya feshedilmesi:
- i. Hizmet Sözleşmesi durumunda Tedarikçi, tamamlanmış olsun veya olmasın tüm Teslim Edilebilir Ürünleri derhal SPCTR'ye teslim edecek ve tüm SPCTR Materyallerini derhal SPCTR'ye iade edecektir. Tedarikçi bunu yapmazsa, SPCTR Tedarikçinin tesislerine girebilir ve bunlara el koyabilir. Tedarikçi, iade edilene veya teslim edilene kadar, elindeki tüm Teslim Edilebilir Ürünlerin ve SPCTR Materyallerinin güvenliğinden tek başına sorumlu olacak ve bunları bu Sözleşmeyle bağlantılı olmayan herhangi bir amaç için kullanmayacaktır;
- ii. Tarafların fesih veya sona erme tarihinde tahakkuk eden hakları ve çözüm yolları, fesih veya sona erme tarihinde veya öncesinde var olan herhangi bir Sözleşme ihlali ile ilgili olarak tazminat talep etme hakkı da dahil olmak üzere etkilenmeyecektir; ve
- iii. açıkça veya ima yoluyla sona erme veya fesihten sonra geçerli olan tüm Koşullar tam olarak yürürlükte kalmaya devam edecektir.

#### 14) MÜCBİR SEBEP.

Taraflardan herhangi biri, olağanüstü ve öngörülemez veya öngörülebilir olsa dahi kaçınılmaz bir olay veya durum nedeniyle taahhütlerinden herhangi birini yerine getirmede gecikme veya başarısızlık yaşaması durumunda, Sözleşme hükümlerini yerine getirmemiş sayılmaz ve diğer Tarafa karşı sorumlu tutulmaz. Bu tür bir olay veya durum Tedarikçinin Malları ve/veya Hizmetleri 30 günden fazla kesintisiz bir süre boyunca tedarik etmesini engellemesi halinde, SPCTR, diğer haklarına veya çözüm yollarına hanel getirmeksizin, Tedarikçiye yazılı olarak bildirimde bulunarak Sözleşmeyi derhal feshedebilir.

#### 15) DEVİR VE ALT YÜKLENİÇİYE VERME

Tedarikçi, bu Koşullar veya herhangi bir Sözleşme kapsamındaki haklarından herhangi birini devretmeyecek veya başka bir şekilde temlik etmeyecek veya yükümlülüklerinden herhangi birini veya tamamını üçüncü bir tarafa herhangi bir şekilde alt sözleşme yapmayacak veya devretmeyecektir.

#### 16) BİLDİRİMLER.

Sözleşme kapsamında veya Sözleşme ile bağlantılı olarak bir Tarafa verilen herhangi bir bildirim veya diğer iletişim, İngilizce veya Türkçe olarak yazılı (e-posta hariç) olacak ve şahsen veya kurye ile teslim edilecek veya diğer Tarafın şirket merkezine (veya şirket değilse ana iş yerine) birinci sınıf veya taahhütlü posta ile gönderilecektir. Herhangi bir bildirim (i) şahsen veya kurye ile teslim edilirse, doğru adrese bırakıldığında; ve (ii) birinci sınıf veya taahhütlü posta ile gönderilirse, gönderildikten sonraki ikinci İş Günü (bir Türk Tedarikçi için) veya gönderildikten sonraki beşinci İş Günü (uluslararası bir Tedarikçi için) saat 9.00'da tebliğ edilmiş sayılacaktır. Hizmetin kanıtlanmasında, bildirim veya iletişimin uygun şekilde gönderildiğini ve teslim edildiğini veya gönderildiğini (duruma göre) kanıtlamak yeterli olacaktır. Bildirimler e-posta ile gönderilemez.

#### 17) GENEL

- a) Sözleşme kapsamındaki herhangi bir haktan feragat, yalnızca yazılı olması halinde geçerlidir ve sonraki herhangi bir ihlal veya temerrüden feragat olarak kabul edilmeyecektir. Taraflardan birinin Sözleşme kapsamındaki veya yasadaki herhangi bir hakkını veya çözüm yolunu kullanmaması veya geciktirmesi, bu veya başka bir hak veya çözüm yolundan feragat ettiği anlamına gelmeyecek veya daha sonra kullanılmasını engellemeyecek veya kısıtlamayacaktır. Söz konusu hakkın veya çözüm yolunun tek

 <b>Sumika Polymer Compounds</b> Sumitomo Chemical Group	<b>SUMIKA POLYMER COMPOUNDS (TR)</b>	SAS(B4)00
	<b>Satın Alma Şartları ve Koşulları</b>	00/ 03.06.2024

başına veya kısmen kullanılması, bu veya başka bir hakkın veya çözüm yolunun daha sonra kullanılmasını engellemeyecek veya kısıtlamayacaktır.

- b) Koşulların herhangi bir hükmünün (veya bir bölümünün) tamamen veya kısmen yasa dışı, geçersiz veya uygulanamaz olduğu tespit edilirse, bu hüküm (veya bölüm) gerekli olduğu ölçüde silinmiş sayılacak ve diğer hükümlerin geçerliliği ve uygulanabilirliği etkilenmeyecektir.
- c) Koşullarda yer alan hiçbir hüküm, Taraflar arasında bir ortaklık veya ortak girişim oluşturmayı veya Taraflardan birini diğerinin temsilcisi olarak görmeyi amaçlamaz veya böyle değerlendirilmez. Taraflardan hiçbiri diğeri için vekil olarak hareket etme veya diğeri temsil etme yetkisine sahip değildir.
- d) SPCTR'nin Temsilcilerinden herhangi biri, madde 5'te yer alan garantiler dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere, Sözleşmenin herhangi bir şartını tarafmış gibi uygulayabilir.
- e) Koşullardaki hiçbir hüküm, Taraflardan birinin (i) dolandırıcılık veya hileli yanlış beyan; veya (ii) ihmalden kaynaklanan ölüm veya kişisel yaralanma konusundaki sorumluluğunu hariç tutmayı veya sınırlandırmayı amaçlamaz.
- f) Sözleşmede yapılacak herhangi bir değişiklik (ek şartlar ve/veya koşullar dahil) ancak her iki Tarafça yazılı olarak açıkça kabul edilmesi ve SPCTR tarafından imzalanması halinde bağlayıcı olacaktır.

#### 18) ETİK STANDARTLAR

a) Her bir Taraf, kendisini ve bağlı kuruluşlarını en yüksek performans, etik ve uyum standartlarına bağlı tutacak, bunlar arasında (i) temel insan hakları, (ii) Birleşik Krallık'ta kölelik karşıtı yasalara aykırı faaliyetlerde bulunmama (özellikle 2015 tarihli Birleşik Krallık Modern Kölelik Yasası) veya ABD'de (özellikle 2010 tarihli California Tedarik Zincirlerinde Şeffaflık Yasası) dahil olmak üzere, (iii) herkes için adil ve eşit muameleyi teşvik etme, adil ücretler ödeme, (iv) güvenli ve sağlıklı çalışma koşullarının sağlanması, (v) çevreye saygı, (vi) uygun yönetim sistemlerinin benimsenmesi ve (vii) etik bir şekilde iş yapma yer alır.

b) Taraflardan her biri, rüşvet ve yolsuzlukla mücadele ile ilgili yürürlükteki tüm kanun, tüzük, yönetmelik ve kurallara uyacaktır. Taraflardan her biri, özellikle, uygunsuz bir avantaj elde etmek amacıyla herhangi bir kişiye herhangi bir mali veya başka bir menfaat teklif etmeyecek, ödemeyecek, ödeme sözü vermeyecek veya verilmesine izin vermeyecek veya 2010 Birleşik Krallık Rüşvet Yasasına veya yürürlükteki diğer rüşvetle mücadele yasalarına aykırı bir şekilde davranmayacaktır. Tedarikçi, Siparişin yerine getirilmesiyle bağlantılı olarak Tedarikçi tarafından alınan herhangi bir türden usulsüz veya şüpheli mali veya diğer avantajlara yönelik herhangi bir talebi veya talebi derhal SCUK'a bildirecektir. Bu Koşul 18'in ihlali, Koşul 13.a'nın amaçları doğrultusunda telafi edilemez bir ihlal teşkil edecektir.

c) Taraflardan her biri, 2002 tarihli Birleşik Krallık Suç Gelirleri Yasası, 2000 tarihli Birleşik Krallık Terör Yasası, 2006 tarihli Birleşik Krallık Dolandırıcılık Yasası, ABD Vatansızlık Yasası ile uyumlu izleme, mali kayıt tutma ve raporlama sistemlerine sahip olduğunu ve sahip olmaya devam edeceğini ve Birleşik Krallık'taki HM Mali Yaptırımlar Uygulama Ofisi ("OFSI") veya ABD Hazine Bakanlığı Yabancı Varlıklar Kontrol Ofisi ("OFAC") tarafından yönetilen yasa, yönetmelik ve listelere uyacağını ve kendisinin (ve bağlı kuruluşlarının) iş yaptığı yargı bölgelerinin geçerli kara para aklamayı önleme tüzüklerine ve bu kapsamda herhangi bir devlet kurumu tarafından çıkarılan, yönetilen veya uygulanan kurallara ve düzenlemelere (ve ilgili veya benzer kurallara, düzenlemelere veya kılavuzlara) sıkı sıkıya uyduğunu (birlikte, "AML Mevzuatı") ve AML Mevzuatı ile ilgili olarak söz konusu Tarafı (veya iştiraklerinden herhangi birini) ilgilendiren herhangi bir mahkeme veya devlet kurumu, makamı veya organı veya herhangi bir hakem tarafından veya nezdinde herhangi bir dava, dava veya işlemin beklemede olmadığını veya Tarafın elindeki bilgilere göre tehdit altında olmadığını garanti eder.

d) Tedarikçi, 2017 tarihli Birleşik Krallık Ceza Finansmanı Yasası'nın 45(1) maddesi uyarınca Birleşik Krallık'ta vergi kaçakçılığını kolaylaştırma suçu veya 2017 tarihli Ceza Finansmanı Yasası'nın 46(1) maddesi uyarınca yabancı ülkelerde vergi kaçakçılığını kolaylaştırma suçu teşkil edecek herhangi bir faaliyet, uygulama veya davranışta bulunmayacaktır. Tedarikçi ayrıca herhangi bir üçüncü tarafla 5549 sayılı Suç Gelirlerinin Aklanmasının Önlenmesi Hakkında Kanun ve Türk Ceza Kanunu'nun 247 -253. maddeleri ve Türk Vergi Mevzuatının ilgili maddeleri kapsamında suç teşkil edecek herhangi bir ilişkiye girmeyecektir. Tedarikçi, işbu Sözleşmenin ifasıyla bağlantılı olarak, ister Türk hukuku isterse herhangi bir yabancı ülke hukuku kapsamında olsun, 2017 Ceza Finansmanı Yasasının 3. Bölümü anlamında vergi kaçakçılığını kolaylaştırmak için üçüncü bir taraftan gelen herhangi bir talebi veya vergi kaçakçılığı suçu şüphesini veya vergi kaçakçılığı suçlarının kolaylaştırılmasını derhal SPCTR'ye bildirecektir.

#### 19) VERİLERİN KORUNMASI.

 <b>Sumika Polymer Compounds</b> Sumitomo Chemical Group	<b>SUMIKA POLYMER COMPOUNDS (TR)</b>	SAS(B4)00
	<b>Satın Alma Şartları ve Koşulları</b>	00/ 03.06.2024

a) Taraflardan her biri Veri Koruma Mevzuatına uyacaktır.

b) Taraflardan her biri, özellikle

- i. birbirlerinden aldıkları Kişisel Verileri yalnızca veri alıcısının Koşullar kapsamındaki yükümlülüklerine uymak amacıyla ve veri sahibinin talimatlarına uygun olarak gerekli olduğu ölçüde ve şekilde işleyecektir;
- ii. özellikle yasadışı veya yetkisiz işleme, kazara kayıp, imha, hasar, değişiklik, Kişisel Verilerin ifşa edilmesi veya bunlara erişim gibi söz konusu işlemin ortaya çıkardığı risklere uygun bir güvenlik düzeyi sağlamak için, teknolojinin geldiği noktayı, uygulama maliyetlerini, işlemin niteliğini, kapsamını, bağlamını ve amaçlarını ve veri sahiplerinin hak ve özgürlüklerine ilişkin riskin olasılığını ve ciddiyetini dikkate alarak uygun teknik ve kurumsal tedbirleri alacaktır;
- iii. veri alıcısının Kişisel Verileri kendi adına işlemesi için yetkilendirdiği çalışanların veya diğer kişilerin uygun gizlilik yükümlülüklerine tabi olmasını ve Kişisel Verileri veri sorumlusunun talimatlarına uygun olarak işlemlerini sağlayacaktır;
- iv. bu tür Kişisel Verileri gizli bilgi olarak ele alacaktır;
- v. veri denetleyicisinin önceden yazılı izni olmaksızın bu tür Kişisel Verileri EEA veya Birleşik Krallık dışında işlemeyecek veya aktarmayacaktır;
- vi. veri denetleyicisinin önceden yazılı iznini almadan ve bu iznin verildiği durumlarda, söz konusu üçüncü tarafın görev süresince her zaman bu maddede belirtilenlere eşdeğer veri işleme yükümlülüklerine tabi olacağını yazılı bir sözleşme yoluyla temin etmeden, bu Koşullar kapsamındaki işleme yükümlülüklerini yerine getirmesi için herhangi bir üçüncü tarafı görevlendirmeyecektir;
- vii. veri sahiplerinden gelen herhangi bir talep veya şikayeti, söz konusu talebe yanıt vermeksizin (veri sorumlusu tarafından yetkilendirilmediği sürece) makul olarak mümkün olan en kısa sürede veri sorumlusuna bildirecek ve veri sorumlusunun söz konusu talep ve şikayetlere ilişkin yükümlülüklerini yerine getirmesi için veri denetleyicisinin mümkün olduğu ölçüde teknik ve organizasyonel tedbirlerle yardımcı olacaktır;
- viii. veri denetleyicisinin talebi üzerine ve işleme faaliyetinin niteliği ile veri alıcısının sahip olduğu bilgileri dikkate alarak, veri kontrolörünün GDPR'nin 32 ila 36. maddeleri veya DPA'daki eşdeğer hükümler (geçerli olduğu hallerde) kapsamındaki yükümlülüklerine uyum sağlamasına yardımcı olacaktır;
- ix. veri denetleyicisinin talebi üzerine, bu yükümlülükler uygunluğunu göstermek için gerekli tüm makul bilgileri sunacak ve veri denetleyicisi tarafından gerçekleştirilen denetimlere izin verecek ve katkıda bulunacaktır; ve tüm Kişisel Verileri derhal silecek veya imha edecek ve söz konusu Kişisel Verilerin mevcut tüm kopyalarını (her durumda veri denetleyicisi tarafından aksi yazılı olarak kabul edilmedikçe) makul olarak mümkün olan en kısa sürede silecektir.

## 20) İTHALAT VE İHRACAT KONTROLLERİ.

a) Tedarikçi, yürürlükteki tüm İhracat Yönetmeliklerine ve Ekonomik Yaptırım Programlarına uyacaktır.

b) Tedarikçi, Malların ve/veya Hizmetlerin sağlanmasıyla ilgili olarak zaman zaman gerekli olan ithalat ve/veya ihracat lisanslarını ve diğer izinleri masrafları kendisine ait olmak üzere almaktan sorumludur ve bunları talep üzerine derhal SPCTR'ye sunacaktır.

c) Tedarikçi, SPCTR'yi tazmin edecek ve Tedarikçinin, çalışanlarının, temsilcilerinin veya alt yüklenicilerinin yürürlükteki İhracat Yönetmeliklerine ve Ekonomik Yaptırım Programlarına ve/veya bu madde 20'nin herhangi bir kısmına uymaması sonucunda veya bununla bağlantılı olarak SPCTR'nin maruz kaldığı veya maruz kalacağı her türlü yükümlülük, kayıp, hasar, talep, maliyet veya masrafa karşı SPCTR'yi tam ve etkin bir şekilde tazmin edecektir.

## 21) GEÇERLİ KANUN VE YARGI YETKİSİ.

Taraflardan her biri, işbu Koşulların münhasıran Türk hukukuna tabi olduğunu gayrikabili rücu olarak kabul eder. Taraflardan her biri, işbu Koşullardan veya işbu Koşulların öngördüğü ticari işlemde kaynaklanan veya bunlarla bağlantılı her türlü uyuşmazlığın çözümünde İstanbul merkez mahkemelerinin münhasır yargı yetkisini gayrikabili rücu olarak kabul eder.